

Notatnik Świeradowski



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

NR 2 (327) LUTY 2026 ISSN 1732-9612

Izerski JARMARK
Rękodzieła i Sztuk Wszelakich
- Wielkanoc 2026 -

28 marca 2026 r. (sobota)
w godz.: 10:00-16:00
Hala Spacerowa | Świeradowo-Zdrój

W programie:

- stoiska rękodzielnicze,
- stoiska handlowe z przysmakami,
- występy artystyczne.

Wstęp na Jarmark jest bezpłatny.

Zeskanuj kod QR, aby zgłosić się jako Wystawca:

Świętuj z nami Dzień Kobiet!

Dzień Kobiet
ze Stacją Kultury

06.03.2026
godz. 17:00
Stacja Kultury, ul. Dworcowa 1

Wystąpią dla Was:
zespół wokalny Syntonia
wraz z młodzieżą z sekcji wokalne
pod kierunkiem Aleksandra Koziny
oraz duet Kinga Miakienko (wokal)
i Tomasz Chmielowiec (gitarę)

W programie także:

- aromatyczna kawa
- słodki poczęstunek
- miła, kobieca atmosfera

Wstęp bezpłatny

W numerze:

W lutowym wydaniu Burmistrz Miasta podsumowuje drugie półrocze 2025 roku – czas inwestycji, ważnych decyzji oraz wspólnych inicjatyw mieszkańców (str. 4–5). Urząd Miasta informuje także o rozpoczęciu prac nad planem ogólnym Świeradowa-Zdroju oraz możliwościach udziału mieszkańców w jego tworzeniu (str. 2). Zeglądamy również do świata lokalnego sportu – relacjonujemy sukcesy świeradowskich biegaczy (str. 3) oraz młodych narciarzy z klubu Frogs Ski & Sun (str. 10). Nie brakuje szkolnych i bibliotecznych wieści (str. 7 i 12), relacji z zimowisk (str. 6) oraz wydarzeń integrujących lokalną społeczność, w tym spotkaniu opłatkowym

PZERiI Koło nr 6 (str. 11), balu karnawałowym ISAR (str. 13) oraz finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (str. 16).

W części kulturalnej piszemy o ministerialnych dofinansowaniach dla Stacji Kultury oraz o ogólnopolskiej promocji miasta podczas finału akcji „Dolnośląska Zima” (str. 8). Publikujemy także relację z kulturalnych zajęć zimowych, opowiedzianą oczami dzieci (str. 9).

Zachęcamy również do zapoznania się z plakatem informacyjnym i udziału w konkursie dla dzieci ze świeradowskiego przedszkola i szkół na Miejską Kartkę Wielkanocną (str. 2).

DO WYGRANIA BILETY NA KONCERT

Stacja Kultury w Świeradowie-Zdroju wraz z Hotelem Buczyński Medical & SPA zapraszają do udziału w konkursie!

Kto z mieszkańców zgłosi się pierwszy do Stacji Kultury przy ul. Dworcowej 1 **w dniu 26 marca 2026 r. (czwartek) o godz. 15:30** i okaże Świeradowską Kartę Miejską wraz z dokumentem ze zdjęciem potwierdzającym tożsamość, zostanie nagrodzony **podwójnym biletem na koncert RENATY PRZEMYK**

18.04.2026 r., godz. 20:00, Hotel Buczyński Medical & SPA

Nie przegap szansy na magiczny muzyczny wieczór!

OGŁOSZENIE

BURMISTRZA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

o przystąpieniu do sporządzenia planu ogólnego miasta Świeradów-Zdrój
wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz.U. z 2024 r. poz. 1130) oraz na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 1), art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Świeradów-Zdrój uchwały Nr XXIX/208/2026 z dnia 27 stycznia 2026 r. w sprawie: przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego miasta Świeradów-Zdrój wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dla potrzeb planu ogólnego miasta Świeradów-Zdrój. Planem ogólnym objęto obszar miasta Świeradów-Zdrój w granicach administracyjnych.

Każdy ma prawo do składania wniosków w przedmiotowej sprawie w terminie od dnia 3 marca do dnia 17 kwietnia 2026 r.

Wnioski należy składać:

- w formie papierowej na adres: Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój
- w formie elektronicznej na adres um@swieradowzdroj.pl
- na adres skrzynki EPUAP /umswieradow/SkrytkaESP
- na adres skrzynki e-Doręczeń: AE:PL-26802-58276-DCBBF-24

Wnioski do planu ogólnego należy składać na formularzu: Pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego. Formularz jest dostępny na stronie internetowej Miasta Świeradów-Zdrój pod adresem: <https://swieradowzdroj.pl/arttykul/8275/plan-ogolny-formularze> oraz w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój pod adresem: <https://bip.swieradowzdroj.pl/arttykul/formularze-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>

Zeskanuj kod QR,
aby pobrać formularz



Wniosek powinien zawierać: imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby, oznaczenie nieruchomości, której wniosek dotyczy, adres poczty elektronicznej, jeśli taki posiada, wskazanie czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Wnioskodawca może także podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak: adres do korespondencji lub numer telefonu.

Uwagi i wnioski z zakresu ochrony środowiska można składać w formie pisemnej, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres: Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój lub na adres um@swieradowzdroj.pl

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój.

W związku z obowiązkiem, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, informuję, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój z siedzibą w Świeradowie Zdroju (59-850) przy ulicy 11 Listopada 35, e-mail: um@swieradowzdroj.pl, tel. 75 78 16 489.
2. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących praw można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (IOD) pod adresem e-mail: iod@swieradowzdroj.pl
3. Dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji procedury sporządzenia planu ogólnego na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
4. Pełen zakres informacji na temat przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej <https://bip.swieradowzdroj.pl/arttykuly/ochrona-danych-osobowych> oraz w siedzibie Administratora.

Ogłoszenie o przystąpieniu do sporządzenia planu ogólnego miasta Świeradów-Zdrój wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Konkurs odbywa się pod Patronatem Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój Edyty Wilczackiej

Konkurs plastyczny na Kartkę Wielkanocną Miasta Świeradów-Zdrój

dla dzieci przedszkolnych i uczniów szkół podstawowych
z terenu Świeradowa-Zdroju

Temat pracy plastycznej:
Wielkanocny Świeradów-Zdrój

Prace w kompozycji płaskiej -
bez brokatu i elementów przestrzennych

Format A5 lub A6

Termin składania prac:
do 7 marca 2026 r.
w sekretariacie przedszkola, szkół
lub w Stacji Kultury

Czekają nagrody
rzeczowe i wydanie
oficjalnej
MIEJSKIEJ KARTKI
WIELKANOCNEJ!

Regulamin dostępny na:
www.swieradowzdroj.pl

20 marca 2026 r. godz. 18:00

IZERSKA NOCNA DROGA KRZYŻOWA

Długość trasy - około 20 km

REFLEKSJA · MEDYTACJA PRZEKRACZANIE WŁASNYCH GRANIC

Trasa: Kościół Podwyższenia Krzyża Św. w Czerniawie - Pobiedna - Wola Sokołowska - Świecie - Kościół w Wolimierzu - Aleja Kasztanowa - Kościół Podwyższenia Krzyża Świętego w Czerniawie

Obowiązkowe zapisy do 15 marca 2026 r.
DROGA KRZYŻOWA ODBĘDZIE SIĘ BEZ WZGLĘDU NA POGODĘ.

www.parafiaczerniawa.pl



Świeradowska grupa biegowa

**Zimowy Półmaraton
Gór Stołowych, Karłów/
Szczeliniec Wielki, 17.01**

Iście malownicze, choć bardzo wymagające Góry Stołowe dostarczyły wielu wrażeń i pozytywnych emocji, mimo ogromnego wysiłku włożonego w pokonanie Zimowego Półmaratonu w tej części naszej sudeckiej krainy.

Silna delegacja w składzie – **Teresa, Magda, Dorota, Waldemar i Kazimierz** – zmierzyła się z górską trasą, której zwieńczeniem było uderzenie w dzwon pod Schroniskiem na Szczelińcu Wielkim. Do domu cała piątka przywiozła, oprócz masy dobrej energii, kolejne doświadczenie zdobyte w trudach śnieżnego biegu.

Oczywiście były też miejsca na podium – dyplomy za lokaty w kategoriach wiekowych zdobyli **Teresa (2 miejsce)** oraz **Kazimierz (3 miejsce)**.



foto z arch. DB Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrowisko

Raport Parkrun

Parkrun Poznań #649, 21.02

Maciej - 2

Parkrun Jelenia Góra #488, 14.02

Maciej - 1

Jarek - 2

Parkrun Jelenia Góra #487, 07.02

Jarek - 2 - rekord życiowy



Parkrun Jelenia Góra #485, 24.01

Jack - 1

Jarek - 3

Wojciech - 11

Julita - 29

Waldemar - 32

Katarzyna - 42

Teresa - 43



foto z arch. DB Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrowisko

Parkrun Jezioro Zatorze, Konin #282, 17.01

Katarzyna - 20

Parkrun Jelenia Góra #484, 17.01

Maciej - 2

Stephanie - 4 (1 kobieta)

Parkrun Jelenia Góra #482, 03.01

Maciej - 1

Maciej Krajewski

DB Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrowisko

ŚWIERADOWSKA KARTA MIEJSKA



Jesteś osobą zameldowaną w Świeradowie-Zdroju? A może rozliczasz się z podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym w Lubaniu i w swoim zeznaniu podatkowym deklarujesz Gminę Miejską Świeradów-Zdrój jako miejsce stałego zamieszkania? Jeśli spełniasz któryś z warunków, to możesz skorzystać ze **Świeradowskiej Karty Miejskiej**! ŚKM wydawana jest bezpłatnie. **Zapytaj o kartę w Stacji Kultury.**

Aktualna lista Partnerów:

- „Czarki Młyn” z ŚKM bilet wstępu 1,00 zł.
- Podziemna Trasa Turystyczna „Kopalnia Św. Jan” w Krobicy z ŚKM bilet 50% tańszy.
- Wieża Widokowa w Mirsku z ŚKM bilet 50% tańszy.
- Centrum Relaksacyjne „SANTE” z ŚKM 50% zniżki na wejście do grotty solnej.
- Coffee & Drink Bar „Kofeina” z ŚKM 20% zniżki na każdą kawę, ciepłe napoje bezalkoholowe, herbatę i czekoladę.
- Przewóz Osób - Bryczką i Saniami Mariusz Burawski z ŚKM 50% zniżki, przy minimum dwóch osobach, na przejażdżki bryczką a zimą na kulig/sanie.
- Wypożyczalnia Rowerów Lech Sport | Rowery Elektryczne, Trail, MTB z ŚKM 25% tańsze wypożyczenie rowerów od poniedziałku do czwartku a w weekendy 10% taniej oraz 10% rabatu na usługi serwisowe rowerów.
- Firma KOCZ Sp. z o. o. z ŚKM w sezonie letnim 50% zniżki na wypożyczenie roweru elektrycznego, w sezonie zimowym 50% zniżki na wypożyczenie kompletu sprzętu narciarskiego, 20% zniżki na pozostały sprzęt zimowy w Wypożyczalniach E-Bike i sprzętu narciarskiego „Pod Gondolą” w Świeradowie-Zdroju oraz cały rok 50% zniżki na korzystanie z Parkingów na terenie Świeradowa-Zdroju/
- Sky Walk - Ścieżka w Chmurach z ŚKM 50% tańszy bilet wstępu na wieżę widokową Sky Walk oraz 50% zniżki na wydarzenia specjalne - „Zachody Słońca z COOLturą” i „Rodzinne niedziele na Sky Walk”.
- TOMART Stanisław Tokarczyk z ŚKM 15% tańsze usługi w zakresie malowania wnętrz (ściany wewnętrzne pomieszczeń użytkowych i mieszkalnych), znajdujących się w obrębie administracyjnym miasta Świeradów-Zdrój oraz 20% tańsze usługi w zakresie nagłośnienia i prowadzenia imprez rozrywkowych odbywających się w obrębie administracyjnym miasta Świeradów-Zdrój.
- SKI&SUN Świeradów-Zdrój z ŚKM 20% zniżki na bilet turystyczny w obie strony w sezonie letnim (1.05.2025 - 31.10.2025), 50% zniżki na bilet na wydarzenia specjalne Nocne gondolowanie, 50% zniżki na karnet narciarski na jazdę nocną w sezonie niskim (od początku sezonu do 22.12.2025 oraz od 01.03.2026).
- Izerskie Centrum Soli z ŚKM 30% zniżki na zakup biletu jednorazowego uprawniającego do seansu w grocie solnej oraz do 20% zniżki na zakup produktów w sklepie firmowym.
- Izerska Majstrownia z ŚKM 20% zniżki na warsztaty prowadzone przez Izerską Majstrownię.
- Cafe Finezja z ŚKM 20% zniżki na desery lodowe z menu kawiarni (zniżka nie obejmuje gałek lodu oraz deserów komponowanych samodzielnie) oraz napoje gorące (typu kawa, herbata).
- PHU THOMAS z ŚKM 10% zniżki na usługi stolarskie w warsztacie w Orłowicach 26A.
- Restauracja Czarny Pieprz w Hotelu Le Mont Medical & SPA z ŚKM 10% zniżki na ofertę restauracji.
- Kręgielnia w Krasicki Hotel Resort & SPA z ŚKM 10% zniżki na wynajęcie torów do gry.
- Kawiarnia Słodkie Klimaty z ŚKM 10% zniżki na ofertę kawiarni.
- Drogeria Blask Zdrojowa 1 z ŚKM 10% zniżki na ofertę drogerii.
- IzeRYNEK z ŚKM domek jarmarczny w cenie 100,00 zł/miesiąc.
- Strefy płatnego parkowania w Świeradowie-Zdroju z ŚKM i Identyfikatorem Parkingowym (wydawany przez Straż Miejską) bezpłatnie.
- Zajęcia w Stacji Kultury z ŚKM miesięczna opłata za jedno zajęcia wynosi 50,00 zł.

Prosimy pamiętać, że zniżki są ważne za okazaniem karty mieszkańca wraz z dokumentem ze zdjęciem potwierdzającym tożsamość.

www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl zakładka ŚKM

BURMISTRZ MIASTA EDYTA WILCZACKA INFORMUJE

PRZEGLĄD ROKU 2025 – TO, CO WSPÓLNIE ZROBILIŚMY W DRUGIM PÓŁROCZU

Przed Państwem druga część podsumowania roku 2025. Kiedy miesiąc temu wracaliśmy do pierwszego półrocza, wiedziałam, że ta opowieść nie zmieści się w jednym numerze. Ten rok był zbyt intensywny i zbyt ważny, by zamknąć go w kilku akapitach.

Zapraszam Państwa do wspólnego powrotu do drugiej połowy minionego roku. Do chwil, decyzji i codziennych spraw, które – krok po kroku – kształtowały życie Świeradowa-Zdroju.

LIPIEC – WSPÓLNY KIERUNEK

Lipiec miał w sobie dwie energie. Z jednej strony lato, spotkania i kultura, z drugiej – spokojna, konsekwentna praca nad sprawami, które decydują o naszej przyszłości.

10 lipca podpisałam **Porozumienie Komitetu Transformacji Subregionu Turów**. To był ważny krok we wspólnym planowaniu rozwoju regionu po zmianach w energetyce. Dla Świeradowa-Zdroju oznacza on możliwość sięgania po nowe środki na infrastrukturę, ekologię i rozwój uzdrowiska. W lipcu **uczestniczyłam również w warsztatach Stowarzyszenia Gmin Uzdrowiskowych RP**, bo tam, gdzie rozmawia się o przyszłości polskich uzdrowisk, musi wybrzmiewać także nasz głos.



Podpisanie Porozumienia Komitetu Transformacji Subregionu Turów
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Równolegle toczyła się codzienna praca. **Modernizowaliśmy elementy sieci wodociągowej**, które wymagały pilnej wymiany. Rozpoczęliśmy **przygotowania do budowy nowego PSZOK-u przy ul. Wierzbowej**, by uporządkować system gospodarowania odpadami. Porządkowaliśmy kolejne place zabaw i reagowaliśmy na zgłoszenia mieszkańców – bo komfort życia zaczyna się od rzeczy pozornie drobnych.

Lipiec żył też kulturą. Odbyły się m.in. wydarzenia: wernisaż wakacyjnej wystawy w Stacji Kultury, **koncerty w Hali Spacerowej, plenerowe kino oraz „łączą nas Góry Izerkie” – wspólny piknik z Gminą Mirsk**.



Wspólny piknik z Gminą Mirsk
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

To był miesiąc, który potwierdził, że rozwój miasta możliwy jest wówczas, gdy obieramy wspólny kierunek.

SIERPIEŃ – RADOŚĆ I ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Sierpień przyniósł zarówno radość wspólnych chwil, jak i konieczność podejmowania odpowiedzialnych decyzji. **Otworzyliśmy Baseny Miejskie „Salamandra” w Czerniawie-Zdroju**. To był naprawdę dobry, letni dzień – słońce dopisało, dzieci pierwsze wskoczyły do wody, dorośli rozkładali ręczniki i po prostu cieszyli się chwilą. Huczne otwarcie zgromadziło wielu mieszkańców i gości, a atmosfera była pełna uśmiechu i swobody. Patrząc na to wszystko, miałam poczucie, że właśnie takie momenty budują wspólnotę – kiedy możemy razem świętować i po prostu być ze sobą.



Otwarcie Basenów Miejskich w Czerniawie-Zdroju
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Z lata korzystaliśmy także podczas licznych wydarzeń plenerowych: **kina pod Tężnią, „Pchlego Targu dla Dzieci” oraz wakacyjnych koncertów w przestrzeni uzdrowskiej**.

Równolegle **pozyskaliśmy środki na przebudowę ulic Piastowskiej i Stefana Batorego wraz z wymianą wykorzystywanych sieci wodno-kanalizacyjnych**. To inwestycja mniej widowiskowa niż basen, ale równie potrzebna. Chcę, abyśmy przestali „łatać” stare problemy i zaczęli je rozwiązywać systemowo.

Sierpień przyniósł też **trudne rozmowy i decyzje** związane z realizacją wcześniejszych porozumień inwestycyjnych. W takich momentach trzeba wybierać rozwiązania bezpieczne dla budżetu gminy i pieniędzy mieszkańców. Czasem oznacza to mniej popularne decyzje – ale odpowiedzialność za finanse miasta nie może być przedmiotem ryzyka.

Nie zabrakło również **momentów patriotycznej refleksji**. Podczas uroczystości z okazji rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego spotkaliśmy się przy Obelisku, by wspólnie oddać hołd Bohaterom – w obecności reprezentacji władz, służb, organizacji i mieszkańców.

W sierpniu odbyły się także **„COOLturalne wakacje” ze Stacją Kultury** – dwa tygodnie twórczych zajęć, wyjazdów i wspólnej zabawy, które zapewniły naszym dzieciom bezpieczne i wartościowe spędzenie końcówki letniego wypoczynku.

Sierpień przypominał nam wszystkim, że samorząd to równowaga – między radością a rozumą, między inwestowaniem w przyszłość a dbaniem o bezpieczeństwo tu i teraz.

WRZESIEŃ – POWRÓT DO RYTMU

Wrzesień zawsze przynosi zmianę tempa. Kończy się lato, wracamy do codzienności, a sprawy, które czekały na spokojniejszy moment, zaczynają wymagać konkretnych decyzji.

W tym miesiącu dużo uwagi poświęciliśmy **uporządkowaniu kwestii związanych z gospodarką wodno-kanalizacyjną**. Zależy mi na tym, aby system działał przejrzysto i bezpiecznie – bez prowizorycznych rozwiązań, bez odkładania problemów na później. Równolegle zakończyliśmy audyt energetyczny oświetlenia ulicznego. To pierwszy krok do modernizacji ponad tysiąca punktów świetlnych i wymiany przestarzałych opraw na energo-

oszczędne. To inwestycja, której może nie widać od razu, ale którą odczuwamy w bezpieczeństwie i kosztach.

We wrześniu **na ulice wyjechały także nowe autobusy elektryczne**. Wiem, że każda zmiana w komunikacji budzi emocje i wymaga przyzwyczajenia. Wierzę jednak, że to krok w stronę nowoczesnego, bardziej przyjaznego środowiska miasta.

Na początku miesiąca **spotkaliśmy się przy Obelisku w 86. rocznicę wybuchu II wojny światowej**, by wspólnie oddać hołd Ofiarom.

Wrzesień przyniósł także **Festyn Finał Lata** – wydarzenie zorganizowane przez Stację Kultury we współpracy z Radnym Adamem Trudzińskim oraz lokalnymi organizacjami i służbami. Był to dzień pełen dobrej energii, integracji i realnej pomocy – podczas festynu prowadzona była zbiórka na leczenie Nikolki.

Odbył się także **czyn społeczny** – koszenie i sprzątanie odcinka dawnej linii kolejowej. Dzięki zaangażowaniu Radnych i Mieszkańców uporządkowaliśmy ścieżkę, umożliwiając wygodne spacerować od Stacji Kultury do Wodospadu Kwisy. Miłym zakończeniem akcji było ognisko przygotowane przez Panią Teresę Fierkowicz.



Czyn społeczny - sprzątamy wspólnie dawne torowisko
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Szczególnym muzycznym akcentem miesiąca były **koncerty Orkiestry Reprezentacyjnej Wojsk Lądowych we Wrocławiu oraz Reprezentacyjnego Chóru Akademii Wojsk Lądowych**. Hala Spacerowa wypełniła się dźwiękiem muzyki filmowej, musicalowej i rozrywkowej, a profesjonalizm artystów spotkał się z ogromnym entuzjazmem publiczności. To wydarzenie, które od lat wpisuje się w kulturalną tradycję naszego miasta.

We wrześniu **uczestniczyłam również w XXXIV Forum Ekonomicznym w Karpaczu**, gdzie miałam okazję wziąć udział w interesujących panelach i dyskusjach oraz przeprowadzić owocne rozmowy.



Forum Ekonomiczne w Karpaczu
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Miesiąc zakończyła **debata poświęcona bezpieczeństwu seniorów**, zorganizowana przez Komendę Powiatową Policji w Lubaniu przy współudziale ZUS, Straży Miejskiej i OSP. Rozmowa o zagrożeniach i profilaktyce to ważny element budowania realnego poczucia bezpieczeństwa.

BURMISTRZ MIASTA EDYTA WILCZACKA INFORMUJE

PAŹDZIERNIK – KONSEKWENCJA W DZIAŁANIU

Październik był miesiącem decyzji, które mają realny wpływ na przyszłość naszego miasta. Podczas sesji Rady Miasta radni uchwalili **nową stawkę opłaty uzdrowiskowej w wysokości 6,50 zł**. To ważny krok – każda złotówka wpłacona przez turystę oznacza kolejną złotówkę dotacji z budżetu państwa. Dzięki temu możemy skuteczniej dbać o infrastrukturę uzdrowiskową i przestrzeń publiczną.

Nie wszystkie decyzje były łatwe. Nie udało się przegłosować propozycji podniesienia podatków jedynie o wskaźnik inflacji, co oznacza, że budżet na kolejny rok będzie wymagał jeszcze większej ostrożności i kompromisów. Zarządzanie miastem to często sztuka równowagi między oczekiwaniami a realnymi możliwościami finansowymi.

W październiku **uruchomiliśmy także nową stację podnoszenia ciśnienia przy ul. Sosnowej**. Dzięki tej inwestycji mieszkańcy okolicznych ulic mogą korzystać z wody o stabilnym i właściwym ciśnieniu, a system został dodatkowo zabezpieczony monitoringiem i lampą UV.

Był to również miesiąc wspólnotowych, oddolnych inicjatyw. **W Czerniawie-Zdroju KGW „My, Dziewczyny z Czerniawy” wspólnie z mieszkańcami posadzili 5 tysięcy krokusów** – piękny symbol troski o przestrzeń, która już niebawem rozkwitnie kolorami. Odbyła się również akcja „Każdy liść się liczy”, zachęcająca do odpowiedzialnego gospodarowania bioodpadami.



Akcja sadzenia krokusów w Czerniawie-Zdroju
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Jesienna aura sprzyjała także **spotkaniom z kulturą**. W Hali Spacerowej wybrzmiał koncert „Jesienny Romans”, w bibliotece odbyła się Noc Bibliotek, promowaliśmy nasze miasto podczas Święta Województwa Dolnośląskiego w Legnicy, a w Stacji Kultury nastrojowy koncert zespołu „Syntonia” zgromadził liczną publiczność.

Październik pokazał, że rozwój miasta to zarówno odpowiedzialne decyzje finansowe, jak i codzienna troska o jakość życia – od infrastruktury po kulturę.

LISTOPAD – CZAS SKUPIENIA

Listopad zawsze niesie ze sobą zadumę. Dni są krótsze, tempo miasta zwalnia, a my częściej niż zwykle wracamy myślami do tego, co naprawdę ważne – do pamięci, bezpieczeństwa i odpowiedzialności.

11 listopada wspólnie **świętowaliśmy Narodowe Święto Niepodległości**. Rozpoczęliśmy Mszą Świętą w intencji Ojczyzny, a później w Hali Spacerowej wybrzmiał „Polonezem ku Niepodległej”. Taniec Zespołu „Dworzanie”, barokowe stroje i wspólny polonez z mieszkańcami stworzyły wyjątkową atmosferę – elegancką, ale ciepłą. Patrząc na tańczące razem pokolenia, miałam poczucie, że wolność najpiękniej wyraża się właśnie w takich chwilach.

Listopad był też miesiącem konkretnych działań na rzecz bezpieczeństwa. Podpisaliśmy **porozumienie z Wodami Polskimi** i rozpoczęły się prace w korycie rzeki Kwisy – czyszczenie, udrażnianie oraz kontrola wylotów. To praca, której nie widać na co dzień, ale która ma ogromne znaczenie dla ochrony miasta przed skutkami intensywnych opadów i dla stanu środowiska.

Otrzymaliśmy również **dofinansowanie na przebudowę ul. Szkolnej oraz budowę drogi przy Basenach „Salamandra”**. Każda taka inwestycja to krok w stronę bez-

pieczniejszej i bardziej uporządkowanej przestrzeni.

Od 3 listopada wprowadziliśmy – w formule testowej – **strefy płatnego parkowania w centrum miasta**. To rozwiązanie ma pomóc w uporządkowaniu ruchu, poprawić dostępność miejsc postojowych i wprowadzić większą przejrzystość zasad korzystania z przestrzeni publicznej. Dla mieszkańców parkowanie jest bezpłatne.

W listopadzie **uczestniczyłam w Forum Samorządowym w Zakopanem**. Rozmowy o klimacie, finansach, bezpieczeństwie i rozwoju pokazują, że wyzwania są wspólne dla wielu gmin – ale rozwiązania zawsze musimy dopasować do naszej lokalnej rzeczywistości.



Spotkanie z Ministrem Ireneuszem Rasiem podczas Forum w Zakopanem
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Nasz **Świeradów-Zdrój został wyróżniony w Rankingu Gmin Dolnego Śląska 2025** jako Lider Powiatu Lubańskiego. 27 listopada odebrałam nagrodę, podkreślając, że to nie tylko powód do dumy, ale przede wszystkim potwierdzenie, że konsekwentna praca, dobra współpraca samorządu z mieszkańcami oraz wspólne zaangażowanie w rozwój gminy przynoszą realne efekty. To wyróżnienie jest sukcesem całej lokalnej społeczności i motywacją do dalszych działań na rzecz naszego miasta.



Odebranie nagrody dla naszego miasta w Rankingu Gmin Dolnego Śląska
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Nie zapomnieliśmy również o tych, którzy na co dzień wspierają najbardziej potrzebujących. Z okazji **Dnia Pracownika Socjalnego** podziękowałam pracownikom MOPS za ich empatię i cichą, wymagającą pracę.



Dzień Pracownika Socjalnego
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Listopad nie jest miesiącem spektakularnych wydarzeń. To raczej czas spokojnej, konsekwentnej pracy i refleksji nad tym, jak budować miasto bezpieczne, solidarne i odpowiedzialne – także wtedy, gdy nie widać tego na pierwszym planie.

GRUDZIEŃ – ŚWIĘTA I PIERWSZE PODSUMOWANIA

Grudzień to czas intensywnej pracy, ale też moment podsumowań i spojrzenia w przyszłość. W urzędzie kończyliśmy rozpoczęte sprawy, a w mieście coraz wyraźniej było czuć nadchodzące święta.

W połowie miesiąca wspólnie z kierownictwem Urzędu Miasta oraz jednostek organizacyjnych wzięliśmy **udział w intensywnym szkoleniu z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej**. To 18 godzin rozmów o zagrożeniach, ciągłości działania urzędu oraz systemach ostrzegania. Zakres nowych obowiązków jest szeroki, ale traktuję go jako realną inwestycję w bezpieczeństwo mieszkańców – zwłaszcza w czasach, gdy odpowiedzialność samorządu w tym obszarze wyraźnie wzrosła.

W grudniu kontynuowaliśmy także działania związane z gospodarką wodną i bezpieczeństwem przeciwpowodziowym. Zrealizowano prace przy **udrażnianiu cieków i fragmentów rzeki Kwisy**.

Dbaliśmy również o bezpieczeństwo w codziennym wymiarze – przypominając o obowiązkach związanych z zimowym utrzymaniem chodników i dróg oraz uruchamianiem kolejnych rozwiązań poprawiających organizację ruchu.

Jednocześnie **grudzień miał w sobie wiele ciepła**. W Stacji Kultury odbyły się „Mikołajki”, a w Hali Spacerowej – Izerski Jarmark Rękodzieła i Sztuk Wszelakich, który zgromadził blisko 60 wystawców i liczne grono mieszkańców i turystów. Był to czas spotkań, rozmów i wspierania lokalnych twórców. Wybrzmiał również koncert świąteczny A.M.A. Trio, a do miasta dotarło Betlejemskie Świeatko Pokoju.



Powitanie Św. Mikołaja w Stacji Kultury
foto Wiki Fotografia

W grudniu ukazało się również nowe wydanie „**Niezbędnika Turysty**”, rozszerzone także o wersję czeską – to kolejny krok w budowaniu otwartości naszego uzdrowiska. Grudzień nie jest miesiącem wielkich deklaracji. To raczej moment podsumowań i spojrzenia w przyszłość z poczuciem, że wiele spraw udało się uporządkować.

Dziękuję Państwu, że byliście ze mną w tym powrocie do minionego roku. Że zechcieliście jeszcze raz przejść przez jego miesiące – spokojnie, z dystansu, z refleksją.

Sukcesy rok 2025 były efektem pracy bardzo wielu osób. Nie sposób wymienić wszystkich z imienia i nazwiska, dlatego dziękuję zbiorczo – pracownikom Urzędu i jednostek miejskich, Radnym, służbom, organizacjom społecznym, partnerom, mieszkańcom, a także turystom, którzy wybierają nasze uzdrowisko. Każdy z Państwa dołożył swoją część do tego, co udało się osiągnąć. Idziemy dalej – z doświadczeniem, które już za nami, i z odpowiedzialnością za to, co przed nami.



Edyta Wilczacka
Burmistrz Świeradowa-Zdroju

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój
Edyta Wilczacka przyjmuje mieszkańców
w Urzędzie Miasta w Świeradowie-Zdroju
w poniedziałki w godzinach 14:00-16:00.



Zimowisko pełne pasji i uśmiechu w Szkole Podstawowej nr 2 w Świeradowie-Zdroju

Tegoroczne ferie zimowe w Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II upłynęły pod znakiem twórczej zabawy, integracji i aktywnego wypoczynku. Udział w zimowisku dostarczył uczestnikom wielu niezapomnianych wrażeń, łącząc edukację z rozwijaniem pasji oraz aktywnym spędzaniem wolnego czasu.



foto z arch. Szkoły Podstawowej nr 2

Każdy dzień przynosił nowe atrakcje. Dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty koszulkowe, podczas

których uczestnicy projektowali i wykonywali własne, niepowtarzalne koszulki. Równie kreatywne okazały się warsztaty „Torby”, gdzie dzieci samodzielnie tworzyły oryginalne wzory, ucząc się estetyki, planowania i pracy twórczej. Uczniowie z entuzjazmem uczestniczyli także w warsztatach mydełkowych, poznając tajniki tworzenia pachnących, kolorowych kostek. Z kolei warsztaty „Hebel Art” pozwoliły dzieciom odkryć mniej znane techniki



foto z arch. Szkoły Podstawowej nr 2

artystyczne i rozwinąć wyobraźnię poprzez działania manualne. Dużą Podczas warsztatów „Biżuteria i maski” powstawały efektowne ozdoby oraz fantastyczne maski, będące wyrazem indywidualnej kreatywności uczestników.

Ważnym elementem zimowiska były wyjazdy edukacyjne. Uczniowie odwiedzili Hutę Szkła Julia, gdzie mogli z bliska obserwować proces ręcznego wytwarzania szkła oraz poznać historię tego wyjątkowego rzemiosła. Kolejna wycieczka prowadziła do Muzeum Karkonoskiego, które przybliżyło dzieciom bogactwo przyrody, kultury i tradycji regionu karkonoskiego.

Kulminacją artystycznych działań był pokaz mody, podczas którego uczniowie z dumą prezentowali własnoręcznie wykonane koszulki, torby i dodatki, wcielając się w rolę projektantów i modeli. Radosnym akcentem, kończącym jednocześnie zimowisko, był bal walentynkowy, pełen muzyki, tańca i dobrej zabawy.

Zimowisko w Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Świeradowie-Zdroju po raz kolejny udowodniło, że ferie spędzone lokalnie mogą być atrakcyjne i bardzo wartościowe. Bogaty program, zaangażowanie organizatorów oraz aktywny udział dzieci sprawiły, że był to czas pełen radości, wyzwań i niezapomnianych wspomnień.

Dziękujemy Pani Asi Kędzi oraz Pani Anecie Pałkowskiej za organizację wspaniałych zajęć i opiekę, Pani Jolancie Bobak z Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój za okazaną pomoc i wsparcie w organizacji całego przedsięwzięcia.

Agnieszka Radewka
Szkoła Podstawowa nr 2



SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2 IM. JANA PAWŁA II

W ŚWIERADOWIE-ZDROJU

Rekrutacja trwa!

ul. Sanatoryjna 3
osiedle Czerniawa - Zdrój

tel. (75) 781 63 79

www: sp2czerniawa.szkolnastrona.pl

e-mail: sp2czerniawa@wp.pl

Zapraszamy!



Co oferujemy ?

- przyjazną atmosferę i dobry klimat
- naukę drugiego języka obcego już od 3 klasy
- bogate i nowoczesne wyposażenie
- indywidualne podejście do każdego ucznia
- atrakcyjne zajęcia rozwijające zainteresowania, np. biathlon, robotyka, nauka pływania, nauka gry na gitarze, joga, zajęcia mineralogiczne

Co nas wyróżnia ?

- udział w atrakcyjnych projektach
- opieka i wsparcie specjalistów: psychologa, pedagoga, pedagoga specjalnego, logopedy
- programy profilaktyczne i zdrowotne, np. bezpłatny ciepły posiłek regeneracyjny dla każdego ucznia
- opieka świetlicowa do godziny 16.30
- organizacja zimowisk i półkolonii dla uczniów



Zapraszamy!
Druki do pobrania ze strony [www](http://www.sp2czerniawa.szkolnastrona.pl)
oraz w sekretariacie szkoły



Dzień Otwartych Drzwi

Szkołę po raz kolejny wypełnił gwar i śmiech najmłodszych gości. Dzieci z przedszkoli twórczo, wesoło i aktywnie spędziły czas. Był to wieczór pełen wrażeń i pozytywnych emocji. Dziękujemy za miłe spotkanie.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

Sentyment

Z wielkim sentymentem informujemy, że decyzją Urzędu Miasta nasza Świetlica Środowiskowa „UI”, która przez 24 lata była miejscem wsparcia, radości i codziennych spotkań dla dzieci i młodzieży, zostaje przeniesiona do nowej siedziby.

Przez te wszystkie lata świetlica to nie tylko miejsce — to przestrzeń pełna uśmiechów, ciekawych pomysłów, serdecznych relacji i troski o każdego uczestnika. Dziękujemy Wam, dzieciom, za każdy wspólny dzień pełen zabawy, kreatywnych zajęć, zajęć plastycznych, sportowych i edukacyjnych, które pomagały rozwijać pasje i odkrywać talenty.

Niezwykle ważnym elementem naszej świetlicowej rodziny byli wyjątkowi nauczyciele i opiekunowie, którzy przez lata wkładali całe swoje serce w pracę z naszymi podopiecznymi. Dziękujemy Wam za zaangażowanie, cierpliwość, empatię i wszystkie chwile, które tworzyły atmosferę prawdziwego „drugiego domu”.

Życzymy Wam, drogie dzieci, powodzenia i satysfakcji w nowym miejscu — niech każdy kolejny dzień będzie tak inspirujący i pełen sukcesów jak te, które wspólnie przeżyliśmy tu przez ostatnie lata! Dziękujemy, że byliście z nami!

Lodowisko - było super!



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

Gratulacje dla naszych uczniów!

Bartosz Tabor, Dawid Zgliński, Patryk Piwowar i Piotr Naskrent z klasy 6b zakwalifikowali się do II etapu Wojewódzkiego Konkursu Wiedzy o Dolnym Śląsku „Cuda natury i architektury” w ramach cyklu „Wędrówki szlakiem wartości”.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

Serdecznie gratulujemy sukcesu i trzymamy kciuki za dalsze zmagania. Konkurs wymaga wszechstronnych umiejętności, które doskonale łączą się z metodami pracy rozwijanymi w naszej szkole.

POLECAMY ZAJĘCIA DLA NAJMŁODSZYCH



Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”
ul. Dworcowa 1, Świeradów-Zdrój | www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl

Diana Słupska

Dyrektor
tel. 75 71 36 482, dyrektorsk@swieradowzdroj.pl

Wystawy, spotkania autorskie, Dodatek Kulturalny:

Joanna Krajewska

Koordinatorka ds. kultury i kreacji
tel. 75 619 98 79, kultura@swieradowzdroj.pl

IzeRynek, jarmarki, wpisy do ewidencji obiektów noclegowych, zajęcia i warsztaty w Stacji Kultury:

Katarzyna Kozubek

Koordinatorka ds. organizacji wydarzeń i administracji
tel. 75 71 36 483, it@swieradowzdroj.pl

Imprezy, koncerty, projekty, administracja, Notatnik Świeradowski:

Beata Rosicka

Koordinatorka ds. projektów i administracji
tel. 75 71 36 482, stacjakultury@swieradowzdroj.pl

Zwiedzanie, zajęcia i warsztaty, inicjatywy edukacyjno-ekologiczne:

Marcin Rękowski

CEE NATURA 2000 „Izerska Łąka”
tel. 75 617 14 42, izerskalaka@swieradowzdroj.pl



Czynne: poniedziałek - piątek od 9:00 do 16:00, soboty od 10:00 do 16:00

Mamy ministerialne dofinansowania!

Ostatnie dni przyniosły naszej instytucji bardzo dobre wiadomości. Stacja Kultury otrzymała kolejne dofinansowania z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego – zarówno na rozwój infrastruktury, jak i na działania związane z dziedzictwem kulturowym regionu.

W ramach programu **Infrastruktura Domów Kultury 2026** pozyskaliśmy **61 000 zł** na modernizację sali widowiskowo-wystawienniczej. Autorką wniosku jestem ja – Beata Rosicka.

Pozyskane środki przeznaczymy na kompleksowe unowocześnienie przestrzeni, która jest jedyną ogólnodostępną salą widowiskową w Świeradowie-Zdroju. W planie mamy wymianę przestarzałych opraw na nowoczesne, energooszczędne oświetlenie LED, modernizację instalacji elektrycznej wraz z systemem sterowania DMX – profesjonalnym systemem kontroli światła wykorzystywanym w teatrach i na scenach – montaż paneli akustycznych na suficie oraz wykonanie niezbędnych prac budowlano-montażowych i pomiarów odbiorczych. W praktyce oznacza to lepsze warunki techniczne dla koncertów, wystaw, spotkań autorskich i wydarzeń dla mieszkańców. W czterotysięcznym mieście taka przestrzeń

nie jest luksusem, lecz fundamentem lokalnego życia kulturalnego.

Równocześnie bardzo wysoką ocenę ekspertów w programie **Kultura Ludowa i Tradycja** uzyskał projekt „**Ślady Rąk. Ginece Zawody Wsi Izerskich**”, również przygotowany przeze mnie. To wyraźny sygnał, że lokalne dziedzictwo i historia regionu mają znaczenie w skali ogólnopolskiej.

Projekt koncentruje się na przywracaniu pamięci o dawnych rzemiosłach, które przez lata budowały tożsamość wsi izerskich. W wakacje w Świeradowie-Zdroju odbędą się warsztaty prowadzone przez depozytariuszy wiedzy – mistrzów tradycyjnych zawodów. Uczestnicy będą mogli nie tylko zobaczyć narzędzia i techniki pracy, lecz także zrozumieć społeczną i kulturową rolę tych profesji. To inicjatywa, która łączy pokolenia i pokazuje, że tradycja nie jest zamkniętą kartą historii, lecz żywą częścią współczesności.

Dzięki tym środkom możemy dalej rozwijać przestrzeń kultury w Świeradowie-Zdroju, wzmacniając jej jakość, dostępność i znaczenie dla mieszkańców oraz gości naszego miasta.

Beata Rosicka
Stacja Kultury

Świeradów-Zdrój zimową stolicą Dolnego Śląska

Dwa dni, setki uśmiechów i tysiące rozmów o naszym mieście – tak można podsumować finał akcji promocyjnej **Dolnośląska Zima**, który 21–22 lutego odbył się w Świeradowie-Zdroju. Górny taras Domu Zdrojowego oraz wnętrza Hali Spacerowej, dzięki uprzejmości Zarządu i Pracowników Uzdrawiska Świeradów-Czarniawa, stały się miejscem intensywnej promocji regionu i spotkań z turystami z całej Polski.

Jesteśmy dumni, że Miasto Świeradów-Zdrój powierzyło naszej Stacji Kultury koordynację tego wydarzenia. Wspólnie z partnerami – Nadleśnictwem Świeradów, Czarcim Młynem oraz Kopalnią św. Jana w Krobicy – promowaliśmy walory uzdrowiskowe, przyrodnicze i historyczne regionu. W charakterystycznym czerwonym namiocie powstawały unikatowe przypinki z żabką Kwisią, a uczestnicy mogli zdobyć nagrody ufundowane przez lokalnych partnerów, m.in. hotele i atrakcje turystyczne.



jako Beata – przybliżając widzom jej historię i wyjątkowy charakter. W kolejnych wejściach w tle pojawiły się także wypieki z Czarciego Młyna wraz z legendarnym Czartem, a widzowie – dzięki ILOT – mogli usłyszeć o Izerskim Parku Ciemnego Nieba, jednym z najbardziej wyjątkowych miejsc na mapie regionu. Była to realna, ogólnopolska promocja Świeradowa-Zdroju – co istotne, bez ponoszenia kosztów przez miasto i Stację Kultury za czas antenowy.



Dużym zainteresowaniem cieszyła się fotobudka 360, której sponsorem była Stacja Kultury – w sobotę skorzystało z niej ponad 150 osób. W niedzielę przygotowaliśmy ponad 350 retrofotografii stylizowanych na „Notatnik Świeradowski”, wzbogaconych o ciekawostki o naszym mieście. Mieszkańcy i turyści wyjechali z pięknymi pamiątkami, a my z przekonaniem, że Świeradów-Zdrój zaprezentował się z najlepszej strony.



W tych dniach nasze miasto odwiedzili także Monika Wielichowska – Wicemarszałek Sejmu RP, Michał Rado – Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego oraz Natalia Gołąb – Członkini Zarządu Województwa Dolnośląskiego. Ich obecność podkreśliła rangę wydarzenia.

Dziękujemy wszystkim za obecność, zaangażowanie i wspólne budowanie dobrej energii wokół naszego miasta – i mamy nadzieję, że za rok akcja Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego ponownie zagości w Świeradowie-Zdroju.

Beata Rosicka
Stacja Kultury

Ruch. Muzyka. Radość odkrywania.

Zabawy muzyczne z elementami rytmiki i tańca

Zajęcia dla dzieci od 3 roku życia z udziałem Rodziców

Prowadząca: Basia Serdakowska

Miejsce: Stacja Kultury, ul. Dworcowa 1
Termin: poniedziałki, godz. 17:20 | **Czas trwania:** 30 minut
Oplata miesięczna: 70 zł, z SKM 50 zł

Dwa tygodnie COOLturalnej przygody ze Stacją Kultury

Pierwszy dzień naszych COOLturalnych zajęć był super – i tak już zostało do samego końca. Przez dwa tygodnie codziennie działo się coś nowego, a my – uczestnicy zimowych zajęć ze Stacją Kultury – mogliśmy przekonać się, że ferie w mieście wcale nie muszą być nudne.



Na początku poznawaliśmy się nawzajem i wspólnie ustaliliśmy nasz własny regulamin, żeby wszystkim było miło i bezpiecznie. Odwiedzili nas też ważni goście – przedstawiciele Urzędu Miasta, Straży Miejskiej, Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad oraz policji. Opowiadali nam o bezpieczeństwie na drodze, o odblaskach i o tym, jak zachować się w różnych sytuacjach. Były też upominki, które na pewno będziemy wykorzystywać.

Każdy dzień zaczynaliśmy od energicznej rozgrzewki. Skakaliśmy, biegaliśmy i graliśmy w zbijaka, która stała się naszym hitem. Po takiej dawce ruchu ruszaliśmy w teren. Braliśmy udział w miejskiej grze „Świeradów detalami opowiedziany”, odkrywając ciekawe miejsca i detale, których wcześniej nie zauważaliśmy.

Odwiedziliśmy Nadleśnictwo Świeradów, gdzie podczas

spaceru szukaliśmy tropów zwierząt i poznawaliśmy tajemnice lasu. Była też bitwa na śnieżki i film o przyrodzie naszych gór. W Izerce – Miejskiej Bibliotece Publicznej dowiedzieliśmy się więcej o książkach i grach dla dzieci, tworzyliśmy zakładki i rywalizowaliśmy przy planszówkach.



Część z nas wybrała się do aquaparku w hotelu Forest Park, gdzie czekały na nas baseny, jacuzzi i zjeżdżalnia. Inni w tym czasie odkrywali Centrum Multimedialne Lumina, poznając interaktywnie Góry Izerskie, albo uczestniczyli w warsztatach z Pracownią Piernikową Isabell – tworzyliśmy pachnące mydła i dekorowaliśmy pierniczki, które wyglądały jak małe dzieła sztuki.

Byliśmy też w CEE Natura 2000 „Izerska Łąka” w Czarniawie-Zdroju. Oglądaliśmy film o Drodze Mlecznej, graliśmy w gry planszowe i poznawaliśmy kosmiczne ciekawostki. W Tłusty Czwartek nie zabrakło pączków, a jeden z dni rozpoczęliśmy od wspólnego świętowania urodzin koleżanki.

Na zakończenie czekała na nas prawdziwa kosmiczna

przygoda z Mobilnym Planetarium Ufoludek. Mogliśmy zajrzeć w gwiazdy i planety, a przy okazji poczuć się jak mali odkrywcy.



foto z arch. Stacji Kultury

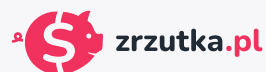
To były dwa tygodnie pełne zabawy, ruchu, nauki i nowych przyjaźni. Dziękujemy rodzicom, opiekunkom, pracownikom Stacji Kultury, wszystkim partnerom i osobom, które przygotowały dla nas zajęcia. Dzięki Wam ferie były naprawdę COOLturalne – i na pewno długo będziemy je wspominać.

Dzieciaki z COOLturalnych zajęć

Dofinansowano ze środków funduszu rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii.



**Drodzy Czytelnicy,
zeskanujcie kod QR,
aby wysłuchać piosenki dzieci
o COOLturalnych zajęciach.**



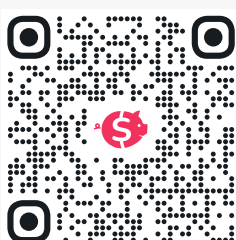
Cel
zrzutki
5 000 zł

Zróbmy sobie koncert! Pablopavo i Ludziki

Zrzutka na wynajem sprzętu, usługę nagłośnienia i oświetlenia koncertu zespołu Pablopavo i Ludziki, który odbędzie się w Świeradowie-Zdroju. Będzie to wyjątkowy koncert klubowy. Wydarzenie, na które czeka wielu fanów ambitnej, autorskiej muzyki z duszą.

Zeskanuj kod qr aparatem telefonu lub wejdź pod adres

<https://zrzutka.pl/sd3d2h>



OGŁOSZENIA SPONSOROWANE


HOTEL BUCZYŃSKI
MEDICAL & SPA



HOTEL BUCZYŃSKI ** MEDICAL & SPA,**
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ, UL. PRUSA 2, RESTAURACJA „KRYSZTAŁOWA”.
DATA: 18.04.2026 (SOBOTA), GODZ.: 20.00. BILET: 100 ZŁ W PRZEDSPRZEDAŻY, 130 ZŁ W DNIU KONCERTU.
DO NABYCIA W RECEPCJI HOTELU, TEL. 75 78 11 900. DLA GOŚCI HOTELOWYCH WSTĘP WOLNY.
ILOŚĆ MIEJSC SIEDZĄCYCH OGRANICZONA.

www.hotelbuczynski.com



Intensywny początek roku dla FROGS Ski & Sun

Początek roku 2026 był dla zawodników Frogs Ski & Sun Świeradów-Zdrój wyjątkowo pracowity. Kolejne starty następowały niemal dzień po dniu, a młodzi narciarze rywalizowali zarówno w zawodach ogólnopolskich, jak i regionalnych. Był to czas wymagający, ale bardzo wartościowy pod względem sportowym i szkoleniowym.

Młodzieżowy Puchar Polski – Szczyrk (22–23 stycznia)

W dniach 22–23 stycznia nasi zawodnicy wystartowali w zawodach **Polski Mistrz – Młodzieżowy Puchar Polski w Szczyрку**. Rywalizacja odbywała się na trasie FIS, co oznacza wysoki poziom trudności, stromizny i technicznie wymagające ustawienie bramek.

Klub reprezentowali: **Złata Bezrodna, Biata Bezrodna, Julia Łasisz, Maria Rafa, Wera Stefaniak, Mikołaj Juraszek oraz Bolesław Dobrowolski**, pod opieką trenerów Romana Rafy i Kamila Skwary.



Najlepszy wynik w sobotnich zmaganiach zanotowała Złata Bezrodna, plasując się w pierwszej dziesiątce swojej kategorii. Dla całej drużyny był to ważny sprawdzian na wymagającej trasie i solidny etap budowania doświadczenia w ogólnopolskiej stawce.

Sudecka Liga Narciarska – Karpacz (24–25 stycznia)

Bezpośrednio po starcie w Szczyрку część zawodników wzięła udział w dwóch rundach Sudeckiej Ligi Narciarskiej w Karpaczu. Zawody rozgrywane były w zmiennych, wymagających warunkach – silny wiatr oraz oblodzona nawierzchnia trasy wymagały od młodych narciarzy dużej koncentracji i precyzji w każdym skręcie.

Pod opieką trenera Kamila Skwary klub reprezentowali: **Franciszek Wróbel** (najmłodszy zawodnik klubu), **Zuzan-**

na Wróbel, Tytus Jędrzejewski, Mikołaj Juraszek, Bolesław Dobrowolski, Maria Rafa, Wera Stefaniak, Mikołaj Bondar, Pola Matyjaszczyk, Dominik Czuchraj, Biata Bezrodna oraz Złata Bezrodna.



W sobotnim Combi Race:

- Dominik Czuchraj zajął 1. miejsce,
- Pola Matyjaszczyk wywalczyła 3. miejsce.

W niedzielnym slalomie:

- Biata Bezrodna zdobyła 1. miejsce,
- Złata Bezrodna zajęła 2. miejsce,
- Dominik Czuchraj uplasował się na 5. miejscu.



Dla najmłodszych zawodników był to kolejny ważny start i możliwość zdobycia doświadczenia w rywalizacji z rówieśnikami.

Młodzieżowy Puchar Polski – Szczawnica (9–10 lutego)

Kolejnym przystankiem był Młodzieżowy Puchar Polski w Szczawnicy, również rozegrany na trasie FIS. Trasa należała do wymagających – stroma, techniczna i selektywna, co potwierdziła liczba zawodników, którym udało się ukończyć przejazdy w poszczególnych kategoriach. Start w takich warunkach to dla młodych narciarzy cenna lekcja sportowej dojrzałości.

Frogs Ski & Sun reprezentowali: **Złata Bezrodna, Biata Bezrodna, Wera Stefaniak, Julia Łasisz, Maria Rafa, Dominik Czuchraj oraz Mikołaj Bondar**, pod opieką trenerów Romana Rafy i Eryka Dobrzyńskiego.

Najwyższe lokaty zajęli:

- Złata Bezrodna – 11. miejsce,
- Biata Bezrodna – 18. miejsce,
- Mikołaj Bondar – 23. miejsce,
- Julia Łasisz – 35. miejsce.

Pozostali zawodnicy ambitnie walczyli o jak najlepsze przejazdy. Dla całej grupy był to ważny etap sportowego rozwoju.

Obóz narciarski – Suche Ski koło Zakopanego (1–7 lutego)

W dniach 1–7 lutego zawodnicy uczestniczyli w obozie szkoleniowym w ośrodku Suche Ski koło Zakopanego. Każdego dnia odbywały się dwa treningi – slalom oraz slalom gigant – prowadzone przez trenerów Kamila Skwarę, Romana Rafę i Eryka Dobrzyńskiego.

Obóz to jednak nie tylko praca na stoku. Był również czas na wędrowki, integrację oraz wspólne wyjścia. Zawodnicy odwiedzili m.in. skocznnię Wielka Krokiew w Zakopanem, poznając historię jednego z najważniejszych obiektów narciarskich w Polsce. Jak zwykle nie brakowało sportowych emocji i wielu wrażeń.

Przy intensywnym szkoleniu sportowym zdarzają się drobne urazy – to naturalny element tej dyscypliny – najważniejsze jednak, że wszyscy zawodnicy wrócili do treningów i kontynuują przygotowania do kolejnych startów.

Poza wymienionymi wydarzeniami zawodnicy regularnie trenowali również na naszym stoku partnerskim Ski & Sun w Świeradowie-Zdroju, systematycznie budując formę i doskonaląc technikę jazdy. Intensywny początek roku pokazuje, że Frogs Ski & Sun konsekwentnie realizują plan szkoleniowy, a zdobyte doświadczenie z pewnością zapoczątkuje w dalszej części sezonu.

Współfinansowane ze środków Funduszu rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii.

Współfinansowane ze środków budżetu Miasta Świeradów-Zdrój.

foto z arch. Klubu FROGS SKI&SUN Świeradów-Zdrój

Marek Różycki
Klub FROGS SKI&SUN Świeradów-Zdrój

Tradycja, która łączy Seniorów

Spotkanie opłatkowe Koła nr 6 PZERiI w Świeradowie-Zdroju

W dniu 24 stycznia 2026 r., tradycyjnie w „Leopoldówce”, o godz. 17.00 odbyło się spotkanie opłatkowe zorganizowane przez Zarząd Koła nr 6 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Świeradowie-Zdroju, dzięki wsparciu Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju.

W uroczystości uczestniczyło około 90 seniorów – członków naszego Koła. Swoją obecnością zaszczytili nas również: Burmistrz Miasta Edyta Wilczacka, przedstawicielki Stacji Kultury w Świeradowie-Zdroju (Katarzyna Kozubek i Beata Rosicka) oraz proboszczowie: ks. Tomasz Kwasik i ks. Grzegorz Ropiak.



Przewodnicząca Koła, Pani Irena Kojpasz, złożyła wszystkim zebrany serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności, a przede wszystkim zdrowia w Nowym Roku. Następnie wysłuchaliśmy Słowa Bożego z Ewangelii oraz krótkiej homilii.



foto B. Rosicka

W radosnej i serdecznej atmosferze przełamaliśmy się opłatkiem, składając sobie wzajemnie życzenia. Wspólne biesiadowanie i rozmowy przy świątecznym stole trwały do późnych godzin wieczornych, pozostawiając miłe i ciepłe wspomnienia.

Ewa Łuczak
Sekretarz Koła



PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy w dniu 5 lutego br. uczestniczyli w nabożeństwie pogrzebowym

śp. Czesława Chmielowca
naszego Taty, Dziadka i Męża

Wasza obecność i wsparcie były dla nas bezcenne w tych trudnych chwilach. Dziękujemy za modlitwę, kondolencje, słowa otuchy, ciepłe gesty oraz pamięć. Zostanie to w naszych sercach na długo i doda nam sił, by mierzyć się z codziennością po tej bolesnej stracie.

Z wyrazami wdzięczności

żona Danusia,
synowie Tomasz i Waldek
z żonami Dorotą i Agnieszką,
wnuczęta Szymon, Natalia, Maja, Marcel,
Kinia i Patka

TEN DROBNY GEST MOŻE ZROBIĆ DUŻĄ RÓŻNICĘ

To czas rozliczeń podatkowych – to dobry moment, by wesprzeć kogoś realnie, przekazując 1,5% swojego podatku na wybraną organizację pożytku publicznego.

PRZekaż 1,5%

Nikoła Ossowska

Choroba NBIA - postępująca encefalopatia z odkładaniem żela w mózgu

Numer KRS

0000396361

Cel szczegółowy 1,5% podatku

0264242 Nikola



FUNDACJA
siepomaga

www.siepomaga.pl/nikola-ossowska

Zeskanuj kod QR



Usługi Pogrzebowe „ALMAK” w Świeradowie-Zdroju

OFERUJĄ:

- CAŁODOBOWY TRANSPORT ZMARŁYCH
- POCHÓWKI TRADYCYJNE ORAZ URNOWE
- KREMACJE, EKSHUMACJE
- NAGROBKI GRANITOWE, GROBOWCE
- KOMPLEKSOWĄ OPIEKĘ NAD GROBAMI
- KREDYTOWANIE POGRZEBÓW ZUS, KRUS

TEL. 24 H. 600 291 789 lub 660 114 407

ADMINISTRATOR
cmentarzy w Świeradowie-Zdroju

ALMAK

informuje, że biuro ADMINISTRATORA
jest czynne w:
poniedziałki, wtorki, środy, piątki i soboty
w godz. od 10:00 do 16:00.

Informacje udzielane są
również telefonicznie:

☎ 660 114 407
☎ 600 291 789.

Biuro ADMINISTRATORA znajduje się
na cmentarzu komunalnym
przy ul. Grunwaldzkiej.

**RELAKSUJĄCE WIBRACJE
GONGÓW I MIS**

14.03
16.00 - 17.30

+28.03
15.00 - 17.30

PROMOCJA
osoba towarzysząca
50%

pozwól sobie wejść w rezonans z dźwiękiem...i odpuść

HARMONICZNIE
PIOTR KOZIŁEWSKI
GOSPODARSTWO OD JEDY

Stacja Kultury
ul. Dworcowa 1
Świeradów Zdrój

REZERWACJE:
514-696-034
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

PLATNOŚĆ BLIK
65 PLN/OS.

*28.03 przed koncertem
o godz. 15.00 - 16.00
prelekcja Destyni Kuliś
"Resonant Healing -
jako klucz do budowania
jakościowych relacji ze sobą
i światem"

koncort odbywa się w pozycji leżącej
zapewniamy łóżko
dla pierwszych 10 osób
zabierz ze sobą poduszkę, koc



Polecajka Izerki...

29 stycznia 2026 r. w „Stacji Kultury” odbyło się znakomite spotkanie autorskie o pisarstwie „na dwa głosy”. Rozmowy dwóch autorów – Mariusza Gładzika i Mai Wesołowskiej – mogli wysłuchać miłośnicy literatury.

W Izerce dostępne są już dwie książki Mai Wesołowskiej – autorki pochodzącej z Jeleniej Góry, a od kilku lat mieszkającej w Pradze. Wydawnictwo AD REM, w serii „Z Biblioteki Ducha Gór”, opublikowało jej kryminał „Zbrodnia w cieniu Karkonoszy”. Najnowsza powieść, której akcja rozgrywa się u podnóża Karkonoszy, nosi tytuł „Noc na Perle Zachodu”. Wiele czy-

telników z pewnością odnajdzie w niej znajome miejsca z Kotliny Jeleniogórskiej. Jelenia Góra została w książce przedstawiona tak wiernie, że podczas lektury można odnieść wrażenie, iż miasto nie skrywa przed nami żadnych tajemnic. Autorka, rozwijając akcję kryminalną i policyjne śledztwo, sięga do przeszłości oraz rodzinnych zagadek. Przekazuje przy tym smutną prawdę, że „czasem wystarczy chwila, by poznać człowieka lepiej, choć znało się go przez wiele lat”. Powieść czyta się z zapartym tchem – autorka doskonale odnajduje się w formule kryminału. A kto zabił żonę właściciela znanej firmy farmaceutycznej? Tego dowiedzą się Państwo, sięgając po książkę Mai Wesołowskiej.

Krótko z fotela "Pod Panem Tadeuszem" spotkanie 43

Jest nam niezmiernie miło, że zaproszenie na krótką rozmowę przyjęła Grażyna Kasprzak – nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej, a z zamiłowania pisarka i malarka, lokalna miłośniczka Pogórza Izerskiego. Poznając opracowania historyczne, z których korzysta, dodaje do nich własne opowieści i piękne ilustracje. Dla niej „pogranicze” to wspólna, sąsiedzka kultura, na którą składają się podania, opowieści i legendy przekazywane ustnie z pokolenia na pokolenie. „Izerska księga legend” jej autorstwa cieszy się powodzeniem wśród naszych czytelników. Oprócz pisania lubi malować, szydełkować i śpiewać. Od 36 lat jest w szczęśliwym związku z Darkiem, jest mamą dwójki dorosłych dzieci.

Moje ulubione miejsce w Świeradowie-Zdroju...?

– Stacja Kultury – miejsce szczególnie bliskie sercu.

Cenię w sobie...?

– Przyjaźń i szczerość.

W ludziach najbardziej cenię...?

– Życzliwość wobec drugiego człowieka.

Zawsze znajdę czas na...?

– Szydełkowanie i czytanie.

Najpiękniejszy prezent, jaki dostałam ostatnio...?

– Książka noblistki Olgi Tokarczuk „Prowadź swój pług przez kości umarłych”.

Nie wyobrażam sobie dnia bez...?

– Spotkań z ludźmi i dziećmi.

W życiu ważne jest dla mnie...?

– Przyjaźń i dobre relacje z ludźmi.

Każde pieniądze mogłabym wydać na...?

– Farby i płótno oraz książki (tu uśmiech).

Ostatnio przeczytałam...?

– Oczywiście podarowaną książkę Olgi Tokarczuk „Prowadź swój pług przez kości umarłych”, którą po przeczytaniu pragnę przekazać do Izerki.

Moje marzenia na Nowy Rok 2026...?

– Aby wszyscy byli zdrowi, żeby w Polsce zapanowała życzliwość i wzajemne zrozumienie. A plany (tu szeroki uśmiech)? Przygotować drugi wernisaż – wystawę malarstwa – oraz zakończyć pracę nad bajkowym przewodnikiem dla dzieci, rodziców i turystów o Świeradowie i okolicach.



foto. z arch. MBP "Izerka"



A my robimy swoje – 34. Finał WOŚP

W sztabie WOŚP – czyli w Izerce – odbył się już 34. Finał. Od 2018 roku wspólnie z czytelnikami zbieramy do puszek pieniądze na leczenie i zdrowie dzieci. Tym razem przyświecało nam hasło „Zdrowe brzuszki naszych dzieci”. Gastroenterologia dziecięca w Polsce zmagana się z wieloma wyzwaniami – chorobami przewodu pokarmowego, takimi jak celiakia, choroba Leśniowskiego-Crohna, refluks żołądkowo-przłykowy oraz schorzenia trzustki i wątroby.

Finał to wyjątkowy dzień – jedyny taki w roku – pełen ciekawych wydarzeń i wspólnego działania. W bogatym programie od godziny 13.00 w Hali Spacerowej Domu Zdrojowego odbył się pokaz samochodów amerykańskich, pokazy tańca, a zespół muzyczno-wokalny Syntonia zaprezentował koncert. Dla dzieci przygotowano specjalny blok atrakcji. W strefie „Gastro”, przed wejściem do hali, już od godziny 12.00 można było posilić się pyszną strażacką grochówką, pieczonymi ziemniakami i innymi przysmakami.

W Szkole, od godziny 10.00, podziwiano występy wokalne szkolnego chóru, przedszkolaków, grupy Alternatywki, pokazy taneczne oraz gimnastyczne akro-fit i wiele innych atrakcji.

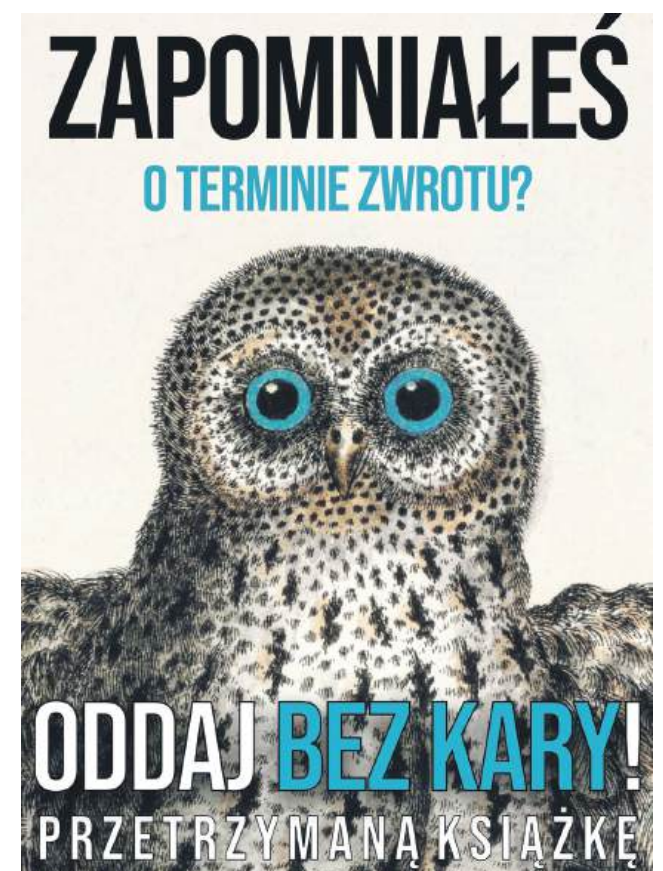
W Izerce – sztabie WOŚP – od godziny 11.00 za serduszek wrzucone do puszek można było napić się kawy, skosztować wypieków bibliotekarek oraz zagrać w gry planszowe. O 11.30 odbył się wykład dr Gabrieli Dragun „Jak pomóćciału lepiej słyszeć”, połączony z ćwiczeniami. Nieco później miało miejsce spotkanie autorskie z lokalnym pisarzem Mariuszem Gładzikiem. Były także „książki z drugiej ręki”, czyli literacki second hand.



foto. z arch. MBP "Izerka"

Wspólnie zebraliśmy 1770,70 zł. Była to radosna niedziela, pełna uśmiechów i dobrej energii. Odwiedziła nas Pani Burmistrz, która sympatycznie rozmawiała z czytelnikami i odpowiadała na pytania. Od kilku lat puszkę Izerki zasilają również Lubomir Leszczyński – Przewodniczący Rady Miasta – wraz z rodziną. Nasze stałe czytelniczki: pani Donata, Jadwiga, Lilianna, Agata z mamą, Danuta i Krystyna – jak co roku – nie zawiodły. Tworzymy mocny, zgrany zespół.

Wzruszające wpisy do kroniki dopełniły ten coroczny finał, bo przecież pomaganie jest dziecinnie proste i – jak widać – mamy je w genach. Jak napisał Mariusz Gładzik: „Gramy sto lat i jeszcze dłużej...”. Oby to trwało do końca świata.





ŚWIATŁOWÓD DLA DOMU I FIRMY

INTERNET TELEWIZJA TELEFON

**Jesteśmy lokalnym, wieloletnim zaufanym
dostawcą usług najwyższej jakości.**

LEPIEJ SIĘ NIE DA! BLIŻEJ SIĘ NIE DA!

Już od 45 zł/m-c brutto

RAFAŁ 510 041 235

info@swiernet.com

TOMEK 502 258 253

f@swiernet

swiernet.com

AKTYWNI ŚWIERADOWSCY SENIORZY



Zabawa karnawałowa

**Karnawał to czas tańców
i hucznych zabaw, które po-
przedzają okres Wielkiego**

**Postu. Tradycję zabaw karnawałowych podtrzymuje
Izerskie Stowarzyszenie „Aktywni Razem” w Świera-
dowie-Zdroju. Wzorem lat ubiegłych również w tym
roku, 24 stycznia, Zarząd ISAR zorganizował zabawę
karnawałową w zaprzyjaźnionej kawiarni Nowa Pa-
sja w Świeradowie-Zdroju. W wypełnionej po brzegi,
pięknej sali, przy znakomitym poczęstunku oraz mu-
zyce połączonej z wokalem pana Alka, cieszyliśmy się
każdą chwilą spędzoną razem.**

W ramach kultywowania zwyczaju karnawałowych zabaw Zarząd ISAR, pod przewodnictwem jurorki pani Agnieszki, wybrał parę królewską i uhonorował ją przepięknymi koronami. Para królewska w podziękowaniu wykonała piękny taniec, wyróżniając się w tłumie.

Pod okiem stałej komisji konkursowej, podczas prezentacji pomysłów strojów karnawałowych, zwycięzcą został Anioł w pięknej, niebiańskiej szacie z miśternie wykonaną złotą koroną. Kolejni wyróżnieni to Pocahontas – piękna Indianka wraz ze swoim żołnierzem, który przybył do Nowego Świata. Na bal przybył również król Artur – symbol męskości – w towarzystwie dostojnej żony, pięknej Ginewry. Cudownymi kolorami swojej szaty rozświetlał nastrój mały skrzak, który uśmiechem dodawał uroku wspaniałemu widowisku. Na balu nie zabrakło wróżek, Cyganek, dystyngowanych panów w cylindrach oraz wielu pomysłów postaci, które wniosły prawdziwie karnawałowy klimat i pozwoliły uczestnikom przenieść się w bajkową przestrzeń.



foto. z arch. ISAR

Doskonałe humory dopisywały tańczącym na parkiecie podczas „tanga kotylionów”, gdzie pary w objęciach rywalizowały o zwycięstwo. Nie zabrakło tancerek i tancerzy popisujących się figurami tanecznymi, łączących złożone sekwencje i układy podczas walca, tanga, rumbi czy salsy. Przepiękne kotyliony zdobiły piersi uczestników – zostały wykonane przez panią Grażynę, naszą regionalną artystkę.

Dobrej zabawie nie było końca. W przerwach między taniem a zabawą w pociąg odbywały się licytacje połączone z degustacją przepysznych nalewek oraz chleba z prawdziwym, domowym smalcem. Karnawał rządził się swoimi

prawami – strzelały korki od szampana, którym obdarowani zostali laureaci konkursów.

W imieniu Zarządu ISAR serdecznie dziękuję za mile spędzony czas. Dziękuję wszystkim za pomoc w realizacji przygotowanego scenariusza, a przede wszystkim pani Burmistrz Edycie Wilczackiej, która zaszczyliła nas swoją obecnością, oraz pani Dianie Słupskiej i pracownikom Stacji Kultury w Świeradowie-Zdroju. Dziękuję wszystkim uczestnikom zabawy i trzymam za słowo, że spotkamy się na kolejnej.

Halina Świątkiewicz

ISAR



Łukasz Śliwiński trenerem trampkarzy

**Szybkim krokiem zbli-
żają się wiosenne roz-
grywki trampkarzy,
których poprowadzi
nowy trener – Łu-
kasz Śliwiński. Zarząd**

**klubu, za porozumieniem stron, po-
dziękował za dotychczasową pracę
Mateuszowi Tyszkowskiemu, życząc
mu dalszych sukcesów. Po kilku roz-
mowach zaproponowano pracę no-
wemu szkoleniowcowi.**



foto z arch. TKKF "KWISA" Świeradów-Zdrój

Nowy trener trampkarzy swoją przygodę z piłką nożną rozpoczął w najmłodszych latach, przechodząc wszystkie etapy szkolenia – od kategorii dziecięcych aż po poziom seniorski. Posiada licencję trenerską UEFA C oraz trzyletnie doświadczenie w pracy szkoleniowej. Jako zawodnik reprezentował barwy klubów Włóknarz Mirsk oraz Kwisa Mroczkowice. Obecnie jest zawodnikiem i trenerem w klubie LKS Zryw Ubocze, gdzie

łączy doświadczenie boiskowe z pracą szkoleniową. Co ciekawe, właśnie ze Zrywem nasi seniorzy zainaugurują rundę wiosenną na Kwisa Arenie, tak więc nowy trener będzie czuł się jak u siebie. Na co dzień pracuje również jako trener w szkółce Football Academy w Świeradowie-Zdroju i Gryfowie Śląskim, gdzie odpowiada za rozwój najmłodszych zawodników. W swojej pracy stawia na wszechstronny rozwój piłkarzy – technikę, motorykę, taktykę oraz przygotowanie mentalne. Wierzy, że sport to nie tylko rywalizacja, ale także kształtowanie charakteru, odpowiedzialności i pracy zespołowej. Jego celem jest systematyczny rozwój każdego zawodnika oraz budowanie drużyny opartej na zaangażowaniu, dyscyplinie i wzajemnym szacunku.

Zapraszamy do dołączenia do drużyny chłopców urodzonych w 2011 roku i młodszych. Wszelkie informacje można uzyskać pod numerem telefonu 661 118 152.

Runda wiosenna seniorów

Na **22 marca 2026 roku** zaplanowany jest pierwszy mecz rundy wiosennej seniorów naszej B klasy. Kwisa rozegra go na wyjeździe z zespołem LKS Rębiszów. Na Kwisa Arenie nasi zawodnicy wystąpią dopiero **12 kwietnia 2026 roku**, kiedy do Świeradowa przyjedzie ekipa LKS Zryw Ubocze.

Wszelkie informacje dotyczące spotkań będą na bieżąco dostępne na naszej stronie na Facebooku.

Krzysztof Schmidt

Prezes TKKF "KWISA" Świeradów-Zdrój

URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ INFORMUJE

POKONAJ PRZEMOC I UZALEŻNIENIA – SIĘGNIJ PO POMOC!

PRZECIW PRZEMOCY

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza osoby doznające przemocy w rodzinie na zajęcia, które odbywają się przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pok. 1 i 2, w godz. 18:00- 20:00.

Najbliższe spotkania: 12.03.2026 r. i 26.03.2026 r.

STOP UZALEŻNIENIOM

Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uzależnionych i współuzależnionych, a także doznających przemocy, czynny w poniedziałki w godz. 16:00- 20:00, ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pok. 1 i 2. Konsultacje indywidualne: 16:00- 19:00. Kontakt: Piotr Konopnicki, tel. +48 664 461 086.

Grupa wsparcia „Świeradów” spotyka się w poniedziałki, godz. 18:00- 20:00.

Punkt dla mieszkańców Czerniawy: dwa czwartki w miesiącu, godz. 15:30- 17:30, Szkoła Podstawowa nr 2.

Najbliższe spotkania: 12.03.2026 r. i 26.03.2026 r.

POMOC TERAPEUTYCZNA I PSYCHOLOGICZNA

Gabinet Pedagogiczno-Psychologiczny w Świeradowie-Zdroju (Przychodnia NZOZ JO-MED, ul. Korczaka 7D) oferuje pomoc psychologiczną i terapeutyczną dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Usługi obejmują:

Diagnoza/konsultacja | Terapia specjalna/psychologiczna/pedagogiczna

Interwencje kryzysowe | Zaświadczenia dla Sądu, Szkoły, Pracodawcy

Diagnoza osób starszych (zmiany neurodegeneracyjne) | Badania uzależnień

Badania psychologiczne dla lekarzy medycyny pracy

Pomoc rodzinom uzależnionym od alkoholu i innych substancji

Pomoc bezpłatna, refundowana przez Burmistrza Świeradowa-Zdroju.

Kontakt:

Jolanta Bobak – 75 78 17 668 | Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – 75 78 16 321

Maciej Ziela – 538 480 341



HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

MARZEC 2026

	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
Zmieszane sektor I, II, III	2, 9, 16, 23, 30				
Zmieszane sektor IV					6, 13, 20, 27
Tworzywa sztuczne, metal oraz opakowania wielomateriałowe			4, 18		
Szkło		10			
Papier, tektura			11, 25		
Bioodpady				5, 12, 19, 26	

Aktualne harmonogramy odbioru odpadów komunalnych na stronie: bip.swieradowzdroj.pl - Odpady

W sprawach, takich jak:

- utylizacja padłych zwierząt z terenu miasta (sarny, lisy, jelenie itp.)
- potracone, ale żywe zwierzęta,
- wyłapywanie bezpańskich psów,

prosimy zwracać się do pracowników Urzędu Miasta pod nr tel.:



75 78 16 343



W wypadkach nagłych awarii
sieci wodno-kanalizacyjnej
prosimy o wysłanie
SMS-a na nr tel.:

+48 512 243 901

*Pracownik w miarę możliwości,
skontaktuje się z Państwem.*

MIESZKAŃCU, WAŻNY NUMER TELEFONU

W przypadku nagłych zdarzeń związanych
z gospodarką komunalną, które wystąpią
poza godzinami pracy Urzędu Miasta bądź w dni wolne,
prosimy wysłać SMS pod nr tel.:

+48 530 833 933

*Pracownik w miarę możliwości, skontaktuje się
z Państwem i postara się jak najszybciej pomóc.*



STRAŻ MIEJSKA W ŚWIERADOWIE-ZDROJU

TELEFON KONTAKTOWY: 533 335 943

W razie braku odpowiedzi proszę wysłać SMS lub zdjęcie MMS-em.

p.o. Komendanta Straży Miejskiej: Wilhelm Gałucha

POSTERUNEK POLICJI W ŚWIERADOWIE-ZDROJU

Kierownik Posterunku Policji w Świeradowie-Zdroju
asp. sztab. Krzysztof Schmidt przyjmuje interesantów
w każdy poniedziałek w godzinach 10:00-14:00.

NASI DZIELNICOWI:

Rajon XI asp. Przemysław Kostrzycki tel. 797 306 240

ulice: Asnyka, Bronka Czecha, Dojazdowa, Kardynała Wyszyńskiego, M. Konopnickiej, Konstytucji 3-go Maja, J. Korczaka, Kościelna, Majowa, H. Marusarzówny, Nad Potokiem, Orzeszkowej, Parkowa, Piastowska, Sienkiewicza, M. Skłodowskiej-Curie, Słoneczna, Słowackiego, Spacerowa, Stroma, Strumykowa, Wąska, Wolna, Zamknięta, Zdrojowa, Źródłana, Żeromskiego.

Rajon XII – obsługuje st. sierż. Oskar Snella tel. 514 339 389

ulica: Długa, Główna, Górzysta, Iżerska, Jarzębinowa, Klubowa, Krótka, Lwówecka, Łąkowa, Łowiecka, Młyńska, Modrzewiowa, Nadrzeczna, Polna, Rolnicza, Sanatoryjna, Sędziwa, Spadzista, Spokojna, Starowiejska, Strażacka, Sudecka, Szkolna, Wczasowa, Willowa, Wierzbowa, Zacisze, Zakopiańska.

Rajon XIII asp. sztab. Dawid Szulikowski tel. 797 306 239

ulice: 11-go Listopada, Adama Mickiewicza, Bartosza Głowackiego, Boczna, Bolesława Chrobrego, Bolesława Prusa, Brzozowa, Budowlanych, Cicha, Cmentarna, Dolna, Dworcowa, Dzika, Emilii Plater, Chopina, Gajowa, gen. Józefa Bema, Jana Kilińskiego, Jarosława Dąbrowskiego, Gołębia, Górska, Graniczna, Grunwaldzka, Jastrzębia, Jaskółcza, Kazimierza Wielkiego, Kolejowa, Krucza, Leśna, Marszałka Józefa Piłsudskiego, Mikołaja Kopernika, Młodych Techników, Mokra, Myśliwska, Nad Basenem, Nadbrzeźna, Orla, Osiedlowa, Pod Skarpą, Podgórna, Pszczela, Prusa, Ratowników Górskich, Romualda Traugutta, Sępia, Sosnowa, Sowa, Stanisława Moniuszki, Stanisława Wyspiańskiego, Stawowa, Stokowa, Sybiraków, Tadeusza Kościuszki, Wiejska, Wilcza, Wiśniowa, Wł. Jagiełły, Zakopiańska, Zautek, Zielona, Żabia, Żwirki i Wigury.

**W PRZYPADKU INTERWENCJI ORAZ TRUDNOŚCI Z NAWIĄZANIEM
KONTAKTU PROSIMY KONTAKTOWAĆ SIĘ BEZPOŚREDNIO Z KOMENDĄ
POWIATOWĄ POLICJI W LUBANIU TEL.: 47-87-34-200 lub 47-87-34-222**

CENNIK ZAMIESZCZANIA REKLAM W "NOTATNIKU ŚWIERADOWSKIM"

OBOWIĄZUJE OD 30.04.2025 r.

Moduł/forma	Cena za 1 emisję	Cena za 3 emisje
1 strona - szer. 259 x wys. 350 mm (w numerze udostępniamy tylko 1 stronę)	700,00 zł	1 785,00 zł
1/2 strony - 259 x 175 mm	450,00 zł	1 147,50 zł
1/4 strony - 175 x 125 mm	250,00 zł	637,50 zł
1/8 strony 125 x 85 mm	150,00 zł	382,50 zł

Podane kwoty są cenami brutto, BONIFIKATA: za 3 emisje – 15 %

Jak wykupić reklamę w „Notatniku Świeradowskim”?

1. Gotową reklamę, WYŁĄCZNIE W FORMIE PLIKU GRAFICZNEGO (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami, w kolorystyce CMYK, o rozdzielczości 300 dpi), prosimy przysyłać na adres: notatnik@swieradowzdroj.pl – najpóźniej do 15. dnia każdego miesiąca.
2. Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy Stacja Kultury – Santander Bank Polski nr 21 1090 1997 0000 0001 4222 7909 – przed emisją reklamy. W treści przelewu należy wpisać koniecznie numer NIP, nazwę i adres firmy, w celu wystawienia faktury. Faktura zostanie wystawiona w ciągu 7 dni od dokonania wpłaty.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych reklam oraz może odmówić zamieszczenia reklamy, z powodu braku miejsca w danym numerze bądź jeśli jej treść lub forma pozostają w sprzeczności z prawem, linią programową i charakterem mediów, należących do Wydawcy.

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy Stacja Kultury nie jest czynnym podatnikiem VAT i korzysta ze zwolnienia podmiotowego na podstawie art. 113 ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2023 r. poz. 1570 z późn. zm.).

Notatnik

Świeradowski



Finał WOŚP za nami! Siła wspólnego grania w Świeradowie-Zdroju



foto. z arch. Świeradowskiego Sztabu WOŚP

34. Finał WOŚP przeszedł do historii, ale moc emocji wciąż jeszcze nie opadła. Do 16 lutego trwały aukcje na Allegro, a pod koniec marca poznamy całkowitą kwotę zebraną w naszym mieście na cel „Zdrowe brzuszki naszych dzieci”, czyli diagnostykę i leczenie chorób przewodu pokarmowego, w tym m.in. gastroskopię, kolonoskopię oraz diagnostykę wątroby i trzustki u dzieci.

Sztab WOŚP w Świeradowie-Zdroju serdecznie dziękuje Annie Sokół, Zuzannie Białkowskiej, Barbarze Krakowskiej i Ewie Maciołek za liczenie pieniędzy zebranych w dniu finału.

Podziękowania kierujemy również do wolontariuszy: Adama, Izy, Klaudii, Doroty, Marcela, Tosi, Tobiasza, Marceliny, Małgorzaty, Mieszka, Wojtka, Kingi, Agnieszki, Krzysztofa, Aleksandry, Amelii, Poli, Leny, Niny, Julii, Agnieszki, Tosi, Klaudii, Marcela, Blanki, Joanny, Adama, Mateusza, Alicji, Kingi, Oskara, Wiktora, Sei, Dawida, Marceli, Zuzanny, Kornelii, Wojciecha, Natalii, Martyny, Julii, Hanny, Michaliny, Zofii, Floriana, Mai, Sary, Hanny i Kaliny, którzy kwestowali podczas finału. Rekordzistami zostali: Pola Kawka – 6050,48 zł + waluta obca, Amelia Gruszecka – 4463,09 zł + waluta obca oraz Adam Fischer – 4497,03 zł.

Wielkie podziękowania kierujemy do osób, które upiekły ciasta do Finałowej Kawiarenki: Elżbiety Mitkiewicz, Adama Trudzińskiego z Rodziną, Klaudii Siemaszkiewicz, Kingi Skiby, Kawiarni Zdrojowej BOHEMA, Rodziny Sulej (19 blach ciast!), Katarzyny Luto-Przybylskiej, Sylwii Matuszak-Kudery, Lala Cafe, Sylwii Ciecicki, Sylwii Śliwińskiej, Ewy Pachoty, Pauliny Bobak, Emilii Mytych, Dalii Osuch, Jagody Wiktor, Baru Nad Kwisą, Wojciecha Więckiego oraz Ireneusza i Alicji Bigus

za przysmaki z grilla i chleb. Dziękujemy OSP Świeradowo-Zdrój za pyszną grochówkę, ciasta i inne przysmaki, Piekarni Na Górskiej za chleb, Czarciemu Młynowi Świeradowo-Zdrój za chleby na licytację, których smakiem delektowali się goście Hotelu Buczyński Medical & SPA oraz Hotelu Pod Jeleniem.

Dziękujemy sprzedającym ciasta: Sylwii i Pawłowi Śliwińskim, Sylwii Ciecicki i Katarzynie Sulej, a także Zosi, Małgosi, Marcie, Tadekowi oraz Ekipie OSP. Dziękujemy wszystkim kupującym przysmaki własnego wypieku, gotowania, pieczenia i grillowania – nic bez WAS!

Dziękujemy za przekazane vouchery i gadżety na licytację: Pizza u Braci w Starej Piekarni Świeradowo-Zdrój, La Gondola, Czarcia Młyn Świeradowo-Zdrój, Alicja Trudzińska, Elżbieta i Mieszko Palbow, Paulina Bobak, Wioletta Dębska, Zyguła Wędliny od Rodziny, Leopold Biuro Turystyczne Świeradowo-Zdrój, niem-pol.pl Świeradowo-Zdrój, Autoszkoła Siwy Andrzej Stelzer, Manufaktura Lawendowy Motyl, Hotel Buczyński Medical & SPA, Park Hotel KUR & SPA – Adults Only, Forest Park Resort & Spa, Elements Hotel & Spa, Uzdrowisko Świeradowo-Czerniawa, Cottonina Hotel & Mineral SPA Resort, Hotel Krasicki Resort & Spa, Adam Trudziński, Restauracja Czarny Pieprz, Restauracja Szary Piec, Le Mont Medical & SPA, GOPR Karkonosze, Bambino-Ski & Bike, Football Academy Świeradowo-Zdrój, TTKF Ognisko KWISA Świeradowo-Zdrój, Restauracja MONTANA Monika Paczyńska, Pracownia Rękodzieła KUSZNIER, Katarzyna Figiel, Elen Studio – Alina Fierkowicz, Nadleśnictwo Świeradowo, Nadleśnictwo Szklarska Poręba, SKY WALK Świeradowo-Zdrój, Zuzanna Burza, MediKur, Sklep Spożywczy DANEX, Jerzy Rodziewicz, Super Bieg, Adriana Burawska i Kuligi Świeradowo-Zdrój,

Inkubator Spichlerz Świeradowo-Zdrój, Zuzanna i Arleta Wolanin, Stacja Kultury – Serce Miasta Świeradowo-Zdrój, Izerka – Miejska Biblioteka Publiczna Świeradowo-Zdrój, Izerskie Alpaki, Wojciech Więckowski, Zuzanna Białkowska, Katarzyna Gruszecka, Katarzyna Figiel, Fundacja Białystok Biega – Grzegorz Kuczyński, Monika Wilkens, Zofia Bigus, Paulina Bobak, Monika Sondaj, Mariusz Gładzik oraz Gabriela Dragun.

Dziękujemy za występy artystyczne uczniom klas 1b i 3b, grupom tanecznym z MZS w Świeradowie-Zdroju, Barbarze Serdakowskiej i dziewczynom z Rębiszowa i Szklarskiej Poręby za energetyczną zumbę, Zespołowi Wokalnemu SYNTONIA, Jerzemu Rodziewiczowi, Annie G., Tomaszowi Chmielowcowi i Kindze Miakienko za występy wokalne i instrumentalne oraz Tomaszowi Słowińskiemu (Thomas Dance) za nagłośnienie i koncert finałowy.

Wielkie podziękowania kierujemy do partnerów Sztabu: Miejskiego Zespołu Szkół, Sklepu Spożywczego DANEX w Olszynie, Elen Studio, Hotelu Krasicki, Park Hotelu, Hotelu Buczyński Medical & SPA, Forest Park Resort & Spa, Elements Hotel & Spa, Izerki – Miejskiej Biblioteki Publicznej Świeradowo-Zdrój, Sklepu Kleks Mariusz Kaszyński, Stacji Kultury, ParkRun w Jeleniej Górze, MDP i OSP w Świeradowie-Zdroju, Komisariatu Policji za troskę o bezpieczeństwo, Radnych: Mateusza Szumlasa, Adama Trudzińskiego i Ireneusza Bigusa za wolontariat oraz pani Wiceburmistrz Doroty Marek za obsługę licytacji.

Wielkie ukłony w stronę wszystkich licytujących, kupujących, pomagających i wspierających, bez których nie byłoby tak pięknie, energetycznie i hojnie.

Teresa Fierkowicz

Szefowa Świeradowskiego Sztabu WOŚP

BURMISTRZ MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ EDYTA WILCZACKA ZAPRASZA:

Stacja Kultury
Serce miasta Świeradowo-Zdrój

Joker GARAGE TEAM

PIKNIK I ZŁOT POJAZDÓW ZABYTKOWYCH

ROZPOCZĘCIE WIOSNY NA IZERSKIEJ ŁĄCE
ZE STACJĄ KULTURY I JOKER GARAGE TEAM

21 marca 2026

PROGRAM:

- 9:30 - GRUPOWANIE POJAZDÓW**
STACJA KULTURY
UL. DWORCOWA 1, ŚWIERADÓW-ZDRÓJ
- 10:15 - WYJAZD DO KROBICY**
- 11:00-12:30 WYSTAWA POJAZDÓW**
KOPALNIA ŚW. JAN
KROBICA 90
- 12:30 - PARADA POJAZDÓW**
ULICAMI ŚWIERADÓWA-ZDRÓJU
- 13:30 - PIKNIK Z OGNISKIEM**
NA IZERSKIEJ ŁĄCE
ROLNICZA 7, ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

WSTĘP WOLNY, PROWANT WE WŁASNYM ZAKRESIE
WEŹ KIELBASKĘ NA OGNISKO, ZABIERZ KOC I DOBRY HUMOR.

ZGŁOSZENIA WŁAŚCICIELI POJAZDÓW ZABYTKOWYCH DO UDZIAŁU W ZŁOCIE:

JACEK MAJEWSKI
JOKER GARAGE TEAM
TEL. 535 000 427
KONTAKT@JOKERGARAGETEAM.PL

IZERSKA ŁĄKA

Góry Izerskie
Świeradowo-Zdrój

POLECAMY WYJĄTKOWE WYDARZENIE WIOSENNE